

EIROPAS PARLAMENTS

2004



2009

Sesijas dokuments

GALĪGAIS
A6-0185/2007

14.5.2007

***I ZIŅOJUMS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par aromatizētājiem un dažām pārtikas produktu sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikas produktiem un uz tiem un par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1576/89, Padomes Regulas (EEK) Nr. 1601/91, Regulas (EK) Nr. 2232/96 un Direktīvas 2000/13/EK grozījumiem (COM(2006)0427 – C6-0259/2006 – 2006/0147(COD))

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

Referente: *Mojca Drčar Murko*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
nodoto balsu vairākums
- **I Sadarbības procedūra (pirmais lasījums)
nodoto balsu vairākums
- **II Sadarbības procedūra (otrais lasījums)
nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju
Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo
nostāju
- *** Piekrišanas procedūra
Parlamenta deputātu vairākums, izņemot gadījumus, kas minēti
EK līguma 105., 107., 161. un 300. pantā un ES līguma 7. pantā
- ***I Koplēmuma procedūra (pirmais lasījums)
nodoto balsu vairākums
- ***II Koplēmuma procedūra (otrais lasījums)
nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopējo nostāju
Parlamenta deputātu vairākums, lai noraidītu vai grozītu kopējo
nostāju
- ***III Koplēmuma procedūra (trešais lasījums)
nodoto balsu vairākums, lai apstiprinātu kopīgo projektu

(Norādīto procedūru izvēlas atkarībā no Komisijas ierosinātā juridiskā pamata)

Grozījumi normatīvā tekstā

Parlamenta grozījumos izmaiņas ir ***treknā slīprakstā***. Teksts *parastā slīprakstā* tehniskajiem dienestiem norāda tās normatīvā teksta daļas, kurās ir ierosināti labojumi galīgajam teksta variantam (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šie labojumu ierosinājumi jāapstiprina attiecīgajiem tehniskajiem dienestiem.

SATURS

| | Lpp. |
|--|-------------|
| EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS | 5 |
| PASKAIDROJUMS | 22 |
| PROCEDŪRA | 24 |

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par aromatizētājiem un dažām pārtikas produktu sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikas produktiem un uz tiem un par Padomes Regulas (EEK) Nr. 1576/89, Padomes Regulas (EEK) Nr. 1601/91, Regulas (EK) Nr. 2232/96 un Direktīvas 2000/13/EK grozījumiem (COM(2006)0427 – C6-0259/2006 – 2006/0147(COD))

(Koplēmuma procedūra, pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2006)0427)¹,
 - ņemot vērā EK līguma 251. panta 2. punktu un 37. un 95. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija Parlamentam iesniedza priekšlikumu (C6-0259/2006),
 - ņemot vērā Reglamenta 51. pantu,
 - ņemot vērā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas ziņojumu (A6-0185/2007),
1. apstiprina grozīto Komisijas priekšlikumu;
 2. aicina Komisiju vēlreiz apspriesties ar Parlamentu, ja tā ir paredzējusi būtiski grozīt šo priekšlikumu vai to aizstāt ar citu tekstu;
 3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai.

Komisijas ierosinātais teksts

Parlamenta izdarītie grozījumi

Grozījums Nr. 1 6. APSVĒRUMS

(6) *Aromatizētāji* un pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām var *tikai* izmantot tad, ja tās atbilst šajā regulā noteiktajiem kritērijiem. Izmantojot aromatizētājus, tiem ir jābūt drošiem *un* tāpēc *pirms* noteiktiem aromatizētājiem piešķirt atļauju izmantošanai pārtikas produktos, tiem jāveic riska novērtēšana. Tie nedrīkst maldināt patērētājus, un tāpēc vienmēr ar atbilstošu

(6) *Aromatizētājus* un pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām var izmantot *tikai* tad, ja tās atbilst šajā regulā noteiktajiem kritērijiem. Izmantojot aromatizētājus, tiem ir jābūt drošiem, *un* tāpēc, *pirms* noteiktiem aromatizētājiem piešķirt atļauju izmantošanai pārtikas produktos, tiem jāveic riska novērtēšana. ***Cik vien iespējams, ir jāpievērš uzmanība tam, vai minētās vielas***

¹ OV vēl nav publicēts.

marķējumu jānorāda, ka tie ir pievienoti pārtikas produktos.

neizraisa negatīvas sekas neaizsargātām grupām, tostarp uz garšas izjūtas attīstību bērniem. Tie nedrīkst maldināt patērētājus, un tāpēc vienmēr ar atbilstošu marķējumu jānorāda, ka tie ir pievienoti pārtikas produktos. ***Patērētāju maldināšana attiecas uz jautājumiem (bet neierobežojas ar tiem) saistībā ar izmantoto sastāvdaļu svaigumu, to kvalitāti, produkta vai ražošanas procesa dabīgumu vai produkta uzturvērtību.***

Grozījums Nr. 2
11. APSVĒRUMS

(11) Saskaņotības nodrošināšanai riska novērtēšana, kā arī aromatizētāju un izejvielu apstiprināšana, kurām nepieciešams novērtējums, jāveic saskaņā ar procedūru, kas noteikta Regulā (EK) Nr. [...], ar kuru izveido kopēju apstiprinājuma procedūru pārtikas produktu piedevām, pārtikas produktu fermentiem un pārtikas produktu aromatizētājiem.

(11) Saskaņotības nodrošināšanai riska novērtēšana, kā arī aromatizētāju un izejvielu apstiprināšana, kurām nepieciešams novērtējums, jāveic ***saskaņā ar piesardzības principu un*** saskaņā ar procedūru, kas noteikta Regulā (EK) Nr. [...], ar kuru izveido kopēju apstiprinājuma procedūru pārtikas produktu piedevām, pārtikas produktu fermentiem un pārtikas produktu aromatizētājiem.

Pamatojums

Piesardzības principam ir jābūt galvenajam aromatizētāju riska novērtēšanas principam.

Grozījums Nr. 3
20. APSVĒRUMS

(20) Aromatizētāji vai izejmateriāli, kas tiek iekļauti Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulas (EK) Nr. 1829/2003 par ģenētiski modificētu pārtiku un barību piemērošanas jomā, ***jāapstiprina saskaņā ar minēto regulu pirms to apstiprināšanas*** saskaņā ar šo regulu.

20) Aromatizētāji vai izejmateriāli, kas tiek iekļauti Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. septembra Regulas (EK) Nr. 1829/2003 par ģenētiski modificētu pārtiku un barību piemērošanas jomā, ***jāapstiprina saskaņā ar procedūru minētajā regulā attiecībā uz ģenētiskās modifikācijas drošības novērtēšanu, taču galīgā aromatizētāju vai izejmateriālu apstiprināšana notiek*** saskaņā ar šo regulu.

Grozījums Nr. 4
22. APSVĒRUMS

(22) Īpašas informācijas prasības nodrošina, lai patērētāji netiek maldināti par dabīgu aromatizētāju ražošanai izmantotiem izejmateriāliem. **Piemēram, jānorāda no augiem iegūtā vaniļīna avots.**

(22) Īpašas informācijas prasības nodrošina, lai patērētāji netiek maldināti par dabīgu aromatizētāju ražošanai izmantotiem izejmateriāliem.

Pamatojums

Ja šā ievadnoteikuma nolūks ir precizēt informāciju, kura jāsniedz, lai nodrošinātu, ka patērētāji netiek maldināti, nav pietiekami dot tikai vienu piemēru.

Grozījums Nr. 5
22.A APSVĒRUMS (jauns)

(22a) Attiecībā uz pārtikas aromatizētājiem jā saglabā vispārējās marķēšanas prasības, kā noteikts Direktīvā 2000/13/EK un attiecīgos gadījumos Regulā (EK) Nr. 1829/2003. Turklāt šajā regulā jāiekļauj īpaši marķēšanas noteikumi attiecībā uz aromatizētājiem, kurus kā tādus pārdod ražotājiem vai gala patērētājiem.

Pamatojums

Lai pamatotu 15. pantu, nepieciešams šajā apsvērumā iekļaut noteikumus, ko piemēro pārtikas aromatizētājiem.

Grozījums Nr. 6
25. APSVĒRUMS

(25) Šīs regulas īstenošanai nepieciešamie pasākumi ir jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar kuru nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību¹³.

¹³ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

(25) Šīs regulas īstenošanai nepieciešamie pasākumi jāpieņem saskaņā ar Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību¹³.

¹³ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp. ***Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/512/EK (OV L 200, 22.7.2006., 11. lpp.).***

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 7
1. PANTA 1. DAĻA

Šajā regulā paredzēti noteikumi par aromatizētājiem un pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikas produktos un uz tiem, lai nodrošinātu *efektīvāku* iekšējā tirgus funkcionēšanu **un augsta līmeņa cilvēku veselības un patērētāju aizsardzību.**

Šajā regulā paredzēti noteikumi par aromatizētājiem un pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikas produktos un uz tiem, lai nodrošinātu **cilvēku veselības un patērētāju tiesību augsta līmeņa aizsardzību un efektīvu** iekšējā tirgus funkcionēšanu.

Pamatojums

EK līguma 95. pantā, kas ir šīs regulas juridiskais pamats, vispirms minēta iekšējā tirgus efektīva funkcionēšana un pēc tam cilvēku veselības un patērētāju tiesību augsta līmeņa aizsardzība. Taču saistībā ar šo regulu, ar kuru īsteno 2000. gada Baltās grāmatas par pārtikas nekaitīgumu mērķus, šāda secība varētu radīt iespaidu, ka minētā regula galvenokārt paredzēta iekšējā tirgus konkurences veicināšanai un ka cilvēku veselības un patērētāju tiesību aizsardzības jautājums ir otršķirīgs.

Grozījums Nr. 8
2. PANTA 1. PUNKTA A) APAKŠPUNKTS

a) aromatizētājiem, kurus izmanto vai kas paredzēti izmantošanai pārtikas produktos vai uz tiem, **izņemot kūpināšanas aromatizētājus, uz kuriem attiecas** Regula (EK) Nr. 2065/2003;

a) aromatizētājiem, kurus izmanto vai kas paredzēti izmantošanai pārtikas produktos vai uz tiem, **neskarot sīkāk izstrādātus nosacījumus, kurus paredz** Regula (EK) Nr. 2065/2003;

Pamatojums

Konsekvences un skaidrības labad visi tiesību akti, kuri attiecas uz aromatizētāju nekaitīgumu un lietojumu, jāiekļauj šīs regulas jomā. Uz kūpināšanas aromatizētājiem jau attiecas īpaši noteikumi Regulā (EK) Nr. 2065/2003.

Grozījums Nr. 9
2. PANTA 1. PUNKTA C) APAKŠPUNKTS

c) pārtikas produktiem ar aromatizētājiem **un** pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām;

c) pārtikas produktiem ar aromatizētājiem **un/vai** pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām;

Pamatojums

Ierosinātais formulējums nav atbilstīgs III pielikuma B daļas virsrakstam un 26. pantam attiecībā uz aromatizētāju apzīmēšanu sastāvdaļu sarakstā. Tāpēc nepieciešams vārdam „un” pievienot „vai”, jo pretējā gadījumā formulējums neattieksies uz pārtikas produktiem, kuru sastāvā ir tikai aromatizētāji, un uz tiem, kuru sastāvā ir tikai pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām.

Grozījums Nr. 10

2. PANTA 2. PUNKTA B) APAKŠPUNKTS

b) pārtikas produktu izejvielām un pārtikas produktiem ar tikai vienu sastāvdaļu.

b) pārtikas produktu izejvielām un pārtikas produktiem ar tikai vienu sastāvdaļu, ***tai skaitā, bet ne tikai svaigiem vai kaltētiem garšaugiem un garšvielām vai tējas/zāļu uzlējumiem kā tādiem.***

Pamatojums

Lielākas precizitātes labad būtu lietderīgi iekļaut dažus piemērus par pārtikas produktiem, kuri uzskatāmi par pārtikas produktu izejvielām vai pārtikas produktiem ar tikai vienu sastāvdaļu, jo nav skaidrs, kā šīs regulas darbības jomā iekļausies, piemēram, zāļu un augļu tējas un tradicionālie garšvielu maisījumi. Pierādīts, ka garšaugam kopumā var nebūt tāda pati toksikoloģiska iedarbība kā kādai no tā sastāvdaļām. Ja nosaka šādu sastāvdaļu maksimāli pieļaujamo daudzumu, tiek pieļauta iespēja plašāk lietot zāļu ekstraktus, un nav skaidrs, vai tas pastiprinās patērētāju tiesību aizsardzību.

Grozījums Nr. 11

2. PANTA 3. PUNKTS

3. Nepieciešamības gadījumā saskaņā ar ***18. panta 2. punktā*** minēto procedūru var pieņemt lēmumu par to, vai minētā viela, vielas maisījums, pārtikas produkta sastāvdaļa vai veids iekļaujams jomā, uz kuru attiecas šī regula.

3. Nepieciešamības gadījumā saskaņā ar ***18. panta 2.a punktā*** minēto ***regulatīvo kontroles*** procedūru var pieņemt lēmumu par to, vai minētā viela, vielas maisījums, pārtikas produkta sastāvdaļa vai veids iekļaujams jomā, uz kuru attiecas šī regula.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 12

3. PANTA 2. PUNKTA A) APAKŠPUNKTA IIA) DAĻA (jauna)

ii) kuru sastāvā ir pārtika, tostarp pārtikas piedevas, kā atļauts Eiropas Parlamenta un

Padomes Regulā (EK) Nr. xxxx/2007 par pārtikas piedevām;

Pamatojums

Priekšlikumā netiek minēta iespēja pievienot aromatizētājiem pārtiku un/vai pārtikas piedevas. Taču piedevas un pārtikas produkti ir nepieciešami, lai uzglabātu un lietotu aromatizētājus, kā arī lai šķīdinātu un atšķaidītu šos produktus. Daudzos gadījumos aromatizētāji ir saliktas vielas, kuru sastāvā ir pārtikas sastāvdaļas, piemēram, siera un sīpolu aromatizētājā tāds ir siera pulveris.

Grozījums Nr. 13

3. PANTA 2. PUNKTA H) APAKŠPUNKTS

h) „***citi*** aromatizētāji” ir aromatizētāji, kas pievienoti vai paredzēti pievienošanai pārtikas produktiem, lai tiem piedotu smaržu un/vai garšu, un kas nav iekļauti definīcijas b) līdz g) *punktā*;

h) „***citur neminēti*** aromatizētāji” ir aromatizētāji, kas pievienoti vai paredzēti pievienošanai pārtikas produktiem, lai tiem piedotu smaržu un/vai garšu, un kas nav iekļauti definīcijas b) līdz g) *apakšpunktā*;

Pamatojums

Nepieciešams precizējums definīcijai „citi aromatizētāji”.

Grozījums Nr. 14

3. PANTA 2. PUNKTA I) APAKŠPUNKTS

i) „pārtikas produktu sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām” ir pārtikas produktu tādas sastāvdaļas, kas nav aromatizētāji un kurus var pievienot pārtikas produktiem tikai tāpēc, lai piedotu tiem aromātu, vai to izmainītu;

i) „pārtikas produktu sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām” ir pārtikas produktu tādas sastāvdaļas, kas nav aromatizētāji un kurus var pievienot pārtikas produktiem tikai tāpēc, lai piedotu tiem aromātu, vai to izmainītu, ***un kuru lietojums ievērojami ietekmē to vielu klātesamību salikta sastāva pārtikas produktos, kā norādīts III pielikuma B daļā***;

Pamatojums

Lai saglabātu samērību piemērošanā, jomā un definīcijā jānodala tās pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām, kuru iedarbība lietojumā tiek uzskatīta par stipri izteiktu. Šis grozījums ir saistīts ar Komisijas ieteikto 5. apsvēruma tekstu.

Grozījums Nr. 15

3. PANTA 2. PUNKTA K) APAKŠPUNKTS

k) „atbilstošs fizikāls process” ir tāds fizikāls process, kurā nenotiek aromatizētāju sastāvdaļu apzināta ķīmiskā sastāva pārveidošana, **un kurā** neizmanto skābekli (O₂), ozonu, neorganisku vielu **vai metālu** katalizatorus, metālorganiskus reaģentus un/vai UV starojumu.

k) „atbilstošs fizikāls process” ir tāds fizikāls process, kurā nenotiek aromatizētāju sastāvdaļu apzināta ķīmiskā sastāva pārveidošana, **neskarot tos pārtikas produktu gatavošanas tradicionālos procesus II pielikuma sarakstā, kuros** neizmanto skābekli (O₂), ozonu, neorganisku vielu katalizatorus, metālorganiskus reaģentus un/vai UV starojumu.

Grozījums Nr. 16
3. PANTA 4. PUNKTS

**4. Nepieciešamības gadījumā saskaņā ar svītrots
18. panta 2. punktā minēto procedūru var
pieņemt lēmumu, vai kokrētā viela
iekļaujama kādā no 2. punkta b) līdz
j) apakšpunktā minētajām kategorijām.**

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 17
4. PANTA A) APAKŠPUNKTS

a) pamatojoties uz esošiem zinātniskajiem pierādījumiem, tie ir patērētāju veselībai nekaitīgi;

a) pamatojoties uz esošiem zinātniskajiem pierādījumiem **un piesardzības principu**, tie ir patērētāju veselībai nekaitīgi;

Pamatojums

Tāpat kā pašreizējos tiesību aktos par pārtikas piedevām vienai no galvenajām prasībām pārtikas fermentu apstiprināšanas procesā ir jābūt prasībai par skaidru labumu patērētājiem.

Grozījums Nr. 18
4. PANTA B) APAKŠPUNKTS

b) to izmantošana nemaldina patērētājus.

b) to izmantošana nemaldina patērētājus, **piemēram, attiecībā uz produkta uzturvērtību, dabīgumu, kā arī augļu un**

dārzeņu sastāvu tajā;

Grozījums Nr. 19

4. PANTA BA) APAKŠPUNKTS (jauns)

ba) patērētāji gūst priekšrocības un labumu no to lietojuma;

Grozījums Nr. 20

4. PANTA BB) APAKŠPUNKTS (jauns)

bb) ir radusies pamatota tehnoloģiska nepieciešamība, un vēlamo rezultātu nevar sasniegt, izmantojot garšvielas.

Grozījums Nr. 21

5. PANTA 2. PUNKTA 1. DAĻA

2. *Maksimālais dažu tādu vielu saturs, kas ir aromatizētāju un pārtikas produktu ar aromatizētāju īpašībām dabīga sastāvdaļa, III pielikuma B daļā minētajos salikta sastāva pārtikas produktos **nedrīkst tikt pārsniegts, izmantojot aromatizētājus un pārtikas produktu sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām pārtikas produktos vai uz tiem.***

2. *Ja pastāv zinātniski pamatotas bažas, ka dažas tādas vielas, kas ir aromatizētāju un pārtikas produktu ar aromatizētāju īpašībām dabīga sastāvdaļa, salikta sastāva pārtikas produktos **var radīt risku patērētāju veselībai, Komisija, pamatojoties uz dalībvalstu sniegto informāciju vai pēc savas ierosmes, saskaņā ar Iestādes atzinumu var noteikt šo vielu maksimālo saturu un iekļaut tās sarakstā III pielikuma***

B daļā.

Pamatojums

Regulas jomas paplašināšanas nolūks, iekļaujot pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām, ir palīdzēt bioloģiski aktīvo vielu kontrolē (aromatizētājos un pārtikas sastāvdaļās ar aromatizētāju īpašībām dabīgi sastopamas noteiktas vielas). Ja par kādām nevēlamām vielām, kas dabīgi sastopamas minētajās pārtikas sastāvdaļās, radušās zinātniski pamatotas bažas saistībā ar patērētāju veselību, Komisija saskaņā ar EFSA atzinumu var noteikt attiecīgo vielu maksimālo saturu.

Grozījums Nr. 22

5. PANTA 2.A PUNKTS (jauns)

2.a Atkāpjoties no 2. punkta, maksimālais saturs neattiecas uz salikta sastāva pārtikas produktiem, kuriem nav pievienoti aromatizētāji un kuros kā vienīgās pārtikas sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām ir pievienoti svaigi vai kaltēti garšaugi un garšvielas.

Pamatojums

Skatīt pamatojumu 2. panta 2. punkta c) apakšpunkta grozījumam par svaigiem vai kaltētiem garšaugiem un garšvielām.

Grozījums Nr. 23

5. PANTA 3. PUNKTS

3. Sīki izstrādātus noteikumus par šā panta 2. punkta īstenošanu var pieņemt saskaņā ar **18. panta 2. punktā** minēto procedūru.

3. Sīki izstrādātus noteikumus par šā panta 2. punkta īstenošanu var pieņemt saskaņā ar **18. panta 2.a punktā** minēto **regulatīvo kontroles** procedūru.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 24

7. PANTA 2. PUNKTA 2. DAĻA

Nepieciešamības gadījumos pēc Iestādes atzinuma Komisija saskaņā ar **18. panta**

Nepieciešamības gadījumos pēc Iestādes atzinuma Komisija saskaņā ar **18. panta**

2. punktā minēto procedūru pieņem atbilstošus pasākumus. Šādus pasākumus nosaka attiecīgi III, IV un/vai V pielikumā.

2.a punktā minēto **regulatīvo kontroles** procedūru pieņem atbilstošus pasākumus. Šādus pasākumus nosaka attiecīgi III, IV un/vai V pielikumā.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 25
11. PANTS

Aromatizētājus un izejmateriālus, uz kuriem attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003, var iekļaut Kopienas sarakstā tikai **pēc to apstiprināšanas** saskaņā ar *Regulas* (EK) Nr. 1829/2003 **7. pantā minēto procedūru**.

Aromatizētājus un izejmateriālus, uz kuriem attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003, var iekļaut Kopienas sarakstā **saskaņā ar šo regulu** tikai **tad, ja apstiprināšana notiek** saskaņā ar *Regulu* (EK) Nr. 1829/2003.

Pamatojums

Saistīts ar 20. apsvēruma grozījumu.

Grozījums Nr. 26
13. PANTA 1. PUNKTA B) APAKŠPUNKTS

b) ražotāja, iepakotāja, *vai* pārdevēja vārds un uzvārds vai uzņēmuma nosaukums un adrese;

b) ražotāja, iepakotāja *vai* pārdevēja vārds un uzvārds vai uzņēmuma nosaukums un adrese, **kā noteikts saskaņā ar Kopienas noteikumiem**;

Pamatojums

Jānodrošina izsekojamība un attiecībā uz gala patērētāju Direktīvā 2000/13/EK paredzēto marķēšanas noteikumu piemērošana. Tāpēc ES līmenī jāizveido pārtikas ražotāju iestāde.

Grozījums Nr. 27
13. PANTA 1. PUNKTA D) APAKŠPUNKTA II) DAĻA

ii) visu pārējo vielu vai materiālu nosaukumi, kas ietilpst produktā, **vai attiecīgos gadījumos** to E numurs;

ii) visu pārējo vielu vai materiālu nosaukumi, kas ietilpst produktā, to E numurs **un attiecīgos gadījumos norāde „ražoti no ĢMO”**;

Pamatojums

Jāprecizē marķēšanas noteikumi attiecībā uz fermentiem, kuri ražoti no ĢMO. Tas ir saskaņā ar „pēdējā dzīvā organisma” jēdzienu, ar ko nosaka marķēšanas noteikumus, Regulā (EK) Nr. 1829/2003 par ģenētiski modificētu pārtiku un barību.

Grozījums Nr. 28

13. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTS

e) katras tādas sastāvdaļas vai sastāvdaļu grupas maksimālais daudzums, uz ko attiecas kvantitatīvi ierobežojumi pārtikas produktā, un/vai attiecīga informācija skaidrā un viegli saprotamā veidā, kas ļauj pircējam nodrošināt, lai netiktu pārkāpta šīs regulas vai kādi citi Kopienas tiesību akti, kas uz to attiecas;

e) katras tādas sastāvdaļas vai sastāvdaļu grupas maksimālais daudzums, uz ko attiecas kvantitatīvi ierobežojumi pārtikas produktā, un/vai attiecīga informācija skaidrā un viegli saprotamā veidā, kas ļauj pircējam nodrošināt, lai netiktu pārkāpta šī regula vai kādi citi Kopienas tiesību akti, kas uz to attiecas, **tostarp Regula (EK) Nr. 1829/2003;**

Pamatojums

Ņemot vērā nozīmīgumu, kāds ir Regulai (EK) Nr. 1829/2003 saistībā ar pārtikas nekaitīgumu, tā ir skaidri jānorāda.

Grozījums Nr. 29

14. PANTA 4. PUNKTA 1. DAĻA

4. Terminu „dabīgs” var izmantot *tikai* norādot pārtikas produktu, pārtikas produktu kategoriju, augu vai dzīvnieku izcelmes aromatizētāju izejmateriālu, ja vismaz **99 %** (pēc masas) aromatizējošās sastāvdaļas iegūti no attiecīgi norādītā izejmateriāla.

4. Terminu „dabīgs” var izmantot, *tikai* norādot pārtikas produktu, pārtikas produktu kategoriju, augu vai dzīvnieku izcelmes aromatizētāju izejmateriālu, ja vismaz **95 %** (pēc masas) aromatizējošās sastāvdaļas iegūti no attiecīgi norādītā izejmateriāla.

Pamatojums

Attiecība 90:10 varētu maldināt patērētājus. Ierosinātais teksts varētu patērētājiem radīt iespaidu, ka aromatizētājs sākotnēji ir iegūts no galvenās sastāvdaļas, uz kuru norādīts, turpretī 10 % produkta iegūts no pavisam atšķirīga izejmateriāla. Attiecībai jābūt 95:5. (Ierosinātajā tekstā latviešu valodas versijā kļūda — 90 % vietā 99 %. Tulk. piez.).

Grozījums Nr. 30

15. PANTA 1. PUNKTS

1. Neskarot Direktīvu 2000/13/EK, aromatizētājus, kas paredzēti pārdošanai gala

1. Neskarot Direktīvu 2000/13/EK, **Direktīvu 89/396/EEK un attiecīgos**

patērētājam, var laist tirgū, ja uz to iepakojuma ir labi redzams, salasāms un neizdzēšams uzraksts “izmantošanai pārtikas produktos” vai uzraksts “ierobežotai izmantošanai pārtikas produktos”, vai konkrētāka norāde par paredzēto izmantošanas veidu pārtikā.

gadījumos Regulu (EK) Nr. 1829/2003, aromatizētājus, kas paredzēti pārdošanai gala patērētājam, var laist tirgū, ja uz to iepakojuma ir labi redzams, salasāms un neizdzēšams uzraksts “izmantošanai pārtikas produktos” vai uzraksts “ierobežotai izmantošanai pārtikas produktos”, vai konkrētāka norāde par paredzēto izmantošanas veidu pārtikā.

Pamatojums

Marķēšanu attiecībā uz produktiem, kas paredzēti pārdošanai gala patērētājam, jāveic saskaņā ar Direktīvu 89/396/EEK par norādēm un zīmēm, kas identificē pārtikas produkta partiju, un attiecīgos gadījumos saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1829/2003 par ĢMO, lai norādītu tos pārtikas aromatizētājus, kuri satur ĢMO, sastāv vai ražoti no tiem.

Grozījums Nr. 31

16. PANTA 1. PUNKTS

1. Pārtikas produktu ražotāji vai to pārstāvji ziņo Komisijai par gada laikā Kopienā pārtikas produktiem pievienoto aromātvielu daudzumu un visu pārtikas produktu kategoriju izmantošanas līmeņiem Kopienā.

1. Aromātvielu ražotāji vai lietotāji nekavējoties informē Komisiju par viņiem zināmu un pieejamu jebkādu zinātnisku vai tehnisku informāciju, kas varētu ietekmēt attiecīgās aromātvielas nekaitīguma novērtējumu.

1.a Pārtikas produktu ražotāji, kuri izmanto aromatizētājus, kuri satur aromātvielas, sadarbībā ar aromatizētāju ražotājiem pēc Komisijas pieprasījuma to informē par aromātvielas faktisko lietojumu. Šajā sakarā sniegtā informācija ir uzskatāma par konfidenciālu.

Pamatojums

Būs ārkārtīgi grūti apkopot ziņojumus par gada laikā izmantoto katras aromātvielas, ko pievieno pārtikas produktiem, daudzumu, kā arī izmantošanas daudzumu attiecībā uz visām kategorijām, jo aromatizētāju piegādātāji ne vienmēr zina, kurās pārtikas kategorijās un kādās devās aromatizētāju izmantos. Tāpēc šāda informācija varētu arī nepalīdzēt devas vai nekaitīguma novērtējumā.

Grozījums Nr. 32

17. PANTA 2. PUNKTS

2. Pēc konsultācijām ar Iestādi saskaņā ar 18. panta 1. punktā minēto procedūru var

2. Pēc konsultācijām ar Iestādi saskaņā ar 18. panta 2.a punktā minēto regulatīvo

pieņemt visām dalībvalstīm kopīgu informācijas apkopošanas metodoloģiju par Kopienas sarakstā minēto aromatizētāju un III pielikumā minēto vielu patēriņu un lietojumu.

kontroles procedūru *pieņem* visām dalībvalstīm kopīgu informācijas apkopošanas metodoloģiju par Kopienas sarakstā minēto aromatizētāju un III pielikumā minēto vielu patēriņu un lietojumu.

Pamatojums

Lai salīdzinātu dalībvalstu ziņojumu datus, būtiska ir vienota metodoloģija. Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 33

18. PANTA 2.A PUNKTS(jauns)

2.a Ja izdara atsauci uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 5.a panta 1. līdz 4. punktu un 7. pantu, ņemot vērā minētā lēmuma 8. panta noteikumus.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 34

19. PANTS

Pielāgojot zinātnes un tehnikas attīstībai, saskaņā ar **18. panta 2. punktā** minēto procedūru jāizdara šīs regulas II līdz V pielikuma grozījumi.

Pielāgojoties zinātnes un tehnikas attīstībai, saskaņā ar **18. panta 2.a punktā** minēto **regulatīvo kontroles** procedūru jāizdara šīs regulas II līdz V pielikuma grozījumi.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 35

22. PANTA 3. PUNKTS

3. Saskaņā ar **18. panta 2. punktā** minēto procedūru var tikt pieņemti vajadzīgie pārejas pasākumi.

3. Saskaņā ar **18. panta 2.a punktā** minēto **regulatīvo kontroles** procedūru var tikt pieņemti vajadzīgie pārejas pasākumi.

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai saskaņotu tekstu ar jaunā komitoloģijas lēmuma noteikumiem.

Grozījums Nr. 36

26. PANTS

III pielikuma 1. punkta 1. ievilkums (Direktīva 2000/13/EK)

- „aromatizētāji” vai konkrētāks aromatizētāja nosaukums vai apraksts, ja aromatizējoša sastāvdaļa satur aromatizētājus, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes* Regulas (EK) Nr. [...] [Regula par aromatizētājiem] 3. panta 2. punkta b), d), e), g) un h) apakšpunktā;

- „aromatizētāji” vai konkrētāks aromatizētāja nosaukums vai apraksts, ja aromatizējoša sastāvdaļa satur aromatizētājus, kas definēti Eiropas Parlamenta un Padomes* Regulas (EK) Nr. [...] [Regula par aromatizētājiem] 3. panta 2. punkta b), **c)**, d), e), **f)**, g) un h) apakšpunktā;

Pamatojums

Ja lieto terminu „dabīgs aromatizētājs”, ražotāji tam pievēršs uzmanību; taču vieta uz dažu priekšmetu marķējuma ir ierobežota, un tāpēc uz norādes sastāvdaļu sarakstā varētu būt tikai vārds „aromatizētājs”. Ar šo regulu vajadzētu saglabāt tādu iespēju.

Grozījums Nr. 37

26. PANTS

III pielikuma 1. punkta 2. ievilkums (Direktīva 2000/13/EK)

„kūpināšanas aromatizētāji”, ja aromatizējoša sastāvdaļa satur aromatizētājus, kas definēti Regulas (EK) Nr. [...] [Regula par aromatizētājiem] 3. panta 2. punkta f) apakšpunktā un piešķir dūmu aromātu pārtikas produktiem.

„kūpināšanas aromatizētāji” **vai konkrētāks kūpināšanas aromatizētāja nosaukums vai apraksts**, ja aromatizējoša sastāvdaļa satur aromatizētājus, kas definēti Regulas (EK) Nr. [...] [Regula par aromatizētājiem] 3. panta 2. punkta f) apakšpunktā un piešķir dūmu aromātu pārtikas produktiem.

Pamatojums

Šis grozījums sniedz iespēju atsaukties uz konkrētiem kūpināšanas aromatizētājiem, lai patērētāji būtu pienācīgi informēti par laša aromatizētāju, bekona aromatizētāju, uz restēm ceptu produktu aromatizētāju utt.

Grozījums Nr. 38
26. PANTS
III pielikuma 2.a punkts (jauns) (Direktīva 2000/13/EK)

2.a Aromatizētāji, kas ražoti no izejmateriāliem, uz kuriem attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003, jāmarķē ar norādi „ražoti no ĢMO”.

Aromatizētājiem, ko radījuši organismi, uz kuriem attiecas Regula (EK) Nr. 1829/2003, nav vajadzīgs īpašs marķējums.

Pamatojums

Jāprecizē marķēšanas noteikumi attiecībā uz aromatizētājiem, kuri ražoti no ĢMO vai kuri ir ĢMO radīti. Tas ir saskaņā ar „pēdējā dzīvā organisma” jēdzienu, ar ko nosaka marķēšanas noteikumus, Regulā (EK) Nr. 1829/2003 par ģenētiski modificētu pārtiku un barību.

Grozījums Nr. 39
27. PANTA 2.A DAĻA (jaunA)

Aromatizētājus un pārtikas produktus, kuri likumīgi laisti tirgū pirms iepriekšminētajiem datumiem, var turpināt izmantot, kamēr beidzas to krājumi.

Grozījums Nr. 40
III PIELIKUMA B DAĻA

Komisijas ierosinātais teksts

| Viela | Salikta sastāva pārtikas produkti, kuros vielas klātbūtne tiek ierobežota | Maksimālais daudzums [mg/kg] |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| beta-asarons | Alkoholiskie dzērieni | 1.0 |
| 1-alil-4-metoksibenzols | Piena produkti | 50 |
| | Apstrādāti augļi, dārzeņi (t. sk. sēnes, saknes, bumbuļi, kaltēti un svaigi pākšaugi), rieksti un sēklas | 50 |
| | Zivju produkti | 50 |
| | Bezalkoholiskie dzērieni | 10 |
| ciānūdeņražskābe | Nuga, marcipāns to aizstājēji, vai tiem līdzīgi produkti | 50 |
| | Kauleņaugļu konservi | 5 |
| | Alkoholiskie dzērieni | 35 |
| mentofurāns | Ar mētru/piparmētru aromatizēti konditorejas izstrādājumi, izņemot elpas | 500 |

| | | |
|---|--|---|
| | <i>atsvaidzinātāju līdzekļus Elpas mikroatsvaidzinātāji konditorejas izstrādājumi</i> | <i>3000</i> |
| | <i>Košļājamā gumija Ar mētru/piparmētru aromatizēti alkoholiskie dzērieni</i> | <i>1000 200</i> |
| <i>4-alil-1,2- dimetoksibenzols</i> | <i>Piena produkti Gaļa un gaļas izstrādājumi, t. sk. mājputnu gaļa un medījumi Zivis un zivju produkti Zupas un mērces Gatavas pikantās piedevas Bezalkoholiskie dzērieni</i> | <i>20 15 10 60 20 1</i> |
| <i>pulegons</i> | <i>Ar mētru/piparmētru aromatizēti konditorejas izstrādājumi, izņemot elpas atsvaidzinātāju līdzekļus Elpas mikroatsvaidzinātāji konditorejas izstrādājumi Košļājamā gumija Ar mētru/piparmētru aromatizēti bezalkoholiskie dzērieni Ar mētru/piparmētru aromatizēti alkoholiskie dzērieni</i> | <i>250 2000 350 20 100</i> |
| <i>kvasīns</i> | <i>Bezalkoholiskie dzērieni Maizes izstrādājumi Alkoholiskie dzērieni</i> | <i>0,5 1 1,5</i> |
| <i>1-alil-3,4- metilēndioksibenz ols, safrols</i> | <i>Gaļa un gaļas izstrādājumi, t. sk. mājputnu gaļa un medījumi Zivis un zivju produkti Zupas un mērces Bezalkoholiskie dzērieni</i> | <i>15 15 25 1</i> |
| <i>teikrīns A</i> | <i>Alkoholiskie dzērieni</i> | <i>2</i> |
| <i>tujons (alfa un beta)</i> | <i>Alkoholiskie dzērieni, izņemot no Artemisia sugām gatavotos Alkoholiskie dzērieni, kas gatavoti no Artemisia sugām</i> | <i>10 35</i> |

Parlamenta izdarītie grozījumi

| Vielas | Salikta sastāva pārtikas produkti, kuros vielas klātbūtne tiek ierobežota | Maksimālais daudzums [mg/kg] |
|--------|---|------------------------------|
| | | |

Pamatojums

Grozījums saistīts ar 5. panta 2. punkta otrās daļas grozījumu. Līdzīgs risinājums ir paredzēts Regulā (EK) Nr. 1925/2006 par vitamīnu un minerālvielu, un dažu citu vielu pievienošanu pārtikai, proti, tās 8. pantā un III pielikumā. III pielikuma B daļa jāatstāj tukša, kamēr Iestāde novērtē kādas tādas vielas iespējamo kaitīgumu, kura dabīgi sastopama produktā un nav vēlama. Šajā gadījumā Komisija nosaka tādu vielu maksimāli pieļaujamo daudzumu.

PASKAIDROJUMS

Aromatizētāji pieder pie cilvēku uztura vēsturiskās attīstības. Pievienojot garšvielas, cilvēki uzlabo pārtikas produktus un padara tos atpazīstamus. Attīstoties pārtikas tehnoloģijai, aromatizētāji pat ieņem galveno vietu moderno pārtikas produktu sagatavošanā, jo ir iespējams sintētiski reproducēt jebkuras dabīgās smaržas un garšas īpašības. Tādējādi aromatizētājiem ir ievērojama tirgus vērtība. Rūpnieciski iegūti aromatizētāji parasti ilgāk saglabājas, tāpēc tiem ir garāks glabāšanas laiks un tos var plašāk lietot dažāda veida pārtikas produktos.

Līdz šim laboratorijās ir iegūts apmēram 2600 molekulu ar dabīgiem aromatizētājiem identiskām īpašībām. Ražotāji tās var kombinēt, lai iegūtu jaunas garšas īpašības, pat tādas, kādas dabā nav sastopamas. Aromatizētājus definē kā piedevas pārtikas produktiem, lai piešķirtu tiem smaržu un garšu. Aromatizētāji parasti ir daudzu aromātisku preparātu maisījumi, kuru sastāvs parasti ir komercnoslēpums. Pat pārtikas ražotāji nezina, no kā sastāv aromatizētāji, ko viņi pievieno ražotajiem produktiem.

Mēs uzskatām, ka priekšlikums regulai ir labs plāns, kā modernizēt un vienkāršot Eiropas tiesību aktus par aromatizētājiem. Ja tiek garantēts pilnīgs pārtikas nekaitīgums un aizsargāti patērētāji, ar šo priekšlikumu aromatizētāju ražošanas nozarei sniedz turpmākas tehnoloģijas attīstības iespēju, kā arī nostiprina iekšējo tirgu. Ierosinātie grozījumi regulas priekšlikuma tekstā ir Parlamenta ieguldījums centienos atrast vislabāko iespējamo risinājumu dažiem neatrisinātiem jautājumiem, kā arī tā nostāju saistībā ar tiesību aktiem par aromatizētājiem un citiem ES tiesību aktiem attiecībā uz veselības aizsardzības politiku.

Vienlaikus ar tiesību aktu par pārtikas produktu piedevām vienkāršošanu un modernizēšanu ES to pašu veic saistībā ar tiesību aktu par aromatizētājiem, kuram pievieno – regulas nosaukumā – „dažām pārtikas produktu sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām”. Lai gan III pielikumā ir iekļautas dažas aizliegtas pārtikas produktu sastāvdaļas un attiecībā uz citām noteikts maksimāli pieļaujamais īpatsvars, regulā šī kategorija nav pilnīgi neapstrīdama. Tā rezultātā ir iespējams, ka kaitīgas vielas nejauši nokļūst pārtikā, un tas ir jānovērš.

Referente atzinīgi vērtē apstiprināšanas procedūras attiecībā uz aromatizētājiem vienkāršošanu un centralizēšanu, kas atbrīvos dalībvalstis no aprūtinājumiem un palielinās juridisko noteiktību iekšējā tirgū. Referente atbalsta noteikumu, ka saskaņā ar Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (*EFSA*) veikto riska novērtējumu tirgū laidīs tikai tos aromatizētājus, kuri iekļauti Kopienas atļauto vielu sarakstā.

Referente arī atbalsta komitoloģijas procedūras ieviešanu, ar kuru aizstās pašreizējo koplēmuma procedūru. Tās ir saprātīgas izmaiņas, jo jaunā komitoloģijas procedūra tagad dod iespēju Eiropas Parlamentam pārbaudīt procedūru, ja tas uzskata to par vajadzīgu. Tas nozīmē, ka attiecīgais noteikums regulas priekšlikumā saistībā ar iepriekšējo komitoloģijas procedūru (18. panta 2. punkts) ir jāaizstāj ar jaunu noteikumu (18. panta 2.a punkts), lai dotu Parlamentam iespēju pārbaudīt lēmumu pieņemšanu par visiem jautājumiem, uz kuriem attiecas šis regulas priekšlikums.

Ievērojot to, ka molekulu ķīmiskā struktūra ir identiska, bija saprātīgi atcelt dalījumu starp

terminiem „dabīgas aromātvielas” un „dabīgām identiskas (t.i., sintētiskas) aromātvielas”, jo attiecībā uz patēriņu cilvēku uzturā svarīgs ir pārtikas nekaitīgums, nevis izcelsme. Taču, atceļot dalījumu ražošanas metožu ziņā („dabīgs” process vai ķīmiska sintēze), netiek risināts „politisks” jautājums par patērētāju aizsardzību. Patērētāji vēlas zināt, kādos procesos ražo aromatizētāju sastāvā esošās pamatsastāvdaļas. Tādēļ tie prasa skaidru un saprotamu pārtikas produktu marķējumu. Šo prasību ierosināts pildīt regulas priekšlikuma 14. pantā, kurā, norādot uz aromatizētāju, ko pārdod kā „dabīgu”, paredzēts minimālo „dabīgo” aromatizējošo sastāvdaļu, kas iegūtas no attiecīgi norādītā izejmateriāla, īpatsvars. Tomēr, šķiet, ka 14. pants ir diezgan izolēts, ievērojot to, ka 3. pantā nav pieminēta atšķirība definīcijās starp „dabīgu aromātvielu” un „dabīgai identisku aromātvielu”.

Attiecībā uz patērētāju veselības aizsardzību ilgtermiņā būtisks ir jautājums par pieaugoša apjoma pārtikas piedevu izmantošanas lietderīgumu. Ļoti spēcīgu aromatizētāju izmantošana, ar kuru maskē sliktas kvalitātes pārtikas produktus, skar ES pašreizējo stratēģiju, kas izstrādāta cīņai pret aptaukošanās problēmu.

Izmantojot aromatizētāju kombinācijas, var slēpt apstrādātu pārtikas produktu neveselīgu sastāvu (pārāk daudz tauku, cukura, sāls) vai pārtikas produktu sastāvdaļu sliktu kvalitāti. Garšas vai aromāta īpašības var pastiprināt, un tās patērētājos var pat izraisīt atkarību no dažiem stipri aromatizētiem produktiem (vai zīmolliem), kā arī likt viņiem novērsties no oriģinālām „dabīgām” garšas un aromāta īpašībām.

Referente uzskata, ka attiecībā uz aromatizētājiem nav pietiekami ņemt vērā tikai pārtikas nekaitīguma toksikoloģisko aspektu, par ko saskaņā ar standartizēto apstiprināšanas procedūru atbildēs *EFSA*, bet svarīgi ir arī novērtēt patieso vajadzību aromatizētāju pievienošanai pārtikas produktiem. Ja mēs piekrītam, ka pastāv saikne starp ēšanas paradumiem un pieaugošām gatavu pārtikas produktu spēcīgām garšas un smaržas īpašībām, tad ir svarīgi arī akcentēt vajadzību izglītēt patērētājus. Saistībā ar patērētāju tiesību aizsardzību ilgtermiņā ir saprātīgi regulā ieviest kritērijus, kas attiecas uz priekšrocībām un ieguvumiem, ko saņem patērētāji, ja tiek izmantoti aromatizētāji.

Patērētājiem ir jābūt izvēles tiesībām. Tiem, kuri vēlas uzturā lietot nearomatizētu pārtiku, vai citiem, kuri vēlas izmantot tikai no „dabīgām” izejvielām iegūtos aromatizētājus, ir jādod iespēja to darīt. Šādu iespēju var sniegt, nodrošinot viegli saprotamu pārtikas produktu marķējumu, kas ir pamats patērētāju informēšanai saistībā ar veselīgiem ēšanas paradumiem par to pārtikas produktu priekšrocībām, kuriem pievienots mazāk aromatizētāju.

Referente atzinīgi vērtē noteikumu, ar kuru Komisija uzraudzīs tiesību aktu īstenošanu saistībā ar aromatizētājiem un pārtikas produktu sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām, izmantojot regulāri iesniegtos dalībvalstu pārskatus, taču uzskata, ka ziņošanas pienākumos jāietver arī pārtikas aprītē iesaistīto tirgus dalībnieku ziņojumi savām dalībvalstīm, kurām savukārt ziņojumi jāiesniedz Komisijai. Referente arī atbalsta atļaujas piešķiršanas procedūras ieviešanu aromatizētājiem, kas iegūti no ģenētiski modificētiem organismiem.

PROCEDŪRA

| | | | |
|---|---|-------------------|-------------------|
| Virsraksts | Aromatizētāji un pārtikas produktu sastāvdaļas ar aromatizētāju īpašībām | | |
| Atsauces | COM(2006)0427 - C6-0259/2006 - 2006/0147(COD) | | |
| Datums, kad to iesniedza EP | 28.7.2006 | | |
| Komiteja, kas atbildīga par jautājumu Datums, kad paziņoja plenārsēdē | ENVI 5.9.2006 | | |
| Komiteja(-s), kurai(-ām) ir lūgts sniegt atzinumu Datums, kad paziņoja plenārsēdē | ITRE 5.9.2006 | IMCO 5.9.2006 | AGRI 5.9.2006 |
| Atzinumu nav sniegusi Lēmuma datums | ITRE 4.10.2006 | IMCO 13.9.2006 | AGRI 11.9.2006 |
| Referents(-e/-i/-es) Iecelšanas datums | <i>Mojca Drčar Murko</i> 7.11.2006 | | |
| Pieņemšanas datums | 8.5.2007 | | |
| Galīgā balsojuma rezultāti | +: -: 0: | 47 0 1 | |
| Deputāti, kas bija klāt galīgajā balsojumā | <i>Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Margrete Auken, Irena Belohorská, Johannes Blokland, John Bowis, Frieda Brepoels, Hiltrud Breyer, Martin Callanan, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Jill Evans, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Jens Holm, Marie Anne Isler Béguin, Dan Jørgensen, Christa Klafß, Urszula Krupa, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Alexandru-Ioan Morțun, Roberto Musacchio, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Daciana Octavia Sárbu, Karin Scheele, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Kathy Sinnott, Antonios Trakatellis, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman, Glenis Willmott</i> | | |
| Aizstājējs(-i), kas bija klāt galīgajā balsojumā | <i>Christofer Fjellner, Milan Gaľa, Adam Gierek, Alojz Peterle, Andres Tarand</i> | | |
| Aizstājējs(-i) (178. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsojumā | <i>Jean-Pierre Audy, Luis Herrero-Tejedor</i> | | |
| Iesniegšanas datums | 15.5.2007 | | |